

Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyrirleiddari: Krisjan Dahl
Ljósmyndari: Kaimar Lindenskov

Bláðfólk: Randi Jacobsen - Dagny
Joensen - Tórfinn Smith -
Hilmar Jan Hansen -
Jústinus Eldesgaard

Útgevari: P/F Sosialurin
Úppseting: P/F Sosialurin
Prent: P/F Pressan 1981

Bústaður: Argjavegi 26
Argjum
11820
Telefon: 11820

Postadr.: Postsmoga 76
110 Tórshavn
Telefax: 14720

Varisligt bjartskygni

Oddagrein

POUL Nyrup Rasmussen, forsætisráðharri, er farin aftur til Danmarkar og flestall munnu sita eftir við myndini av einum statsministara, ið ærliga og reiðiliga hevur roynt at seta seg inn í trupulleikar og stóru spurningarnar á staðnum. Vitjan Nyrups hevur gingið fyrri seg á ein annan hátt enn, vit eru von við við slík høvi og er danska stjórnin eftir hetta ikki fult og heilt greið yvir viðurskiptini í Føroyum, so kann í hvussu so er Nyrup ikki lastast.

NYRUP hevur á ein fyrri okkum heilt ótraditionellan hátt roynt at komið á tal við vanliga føroyingin eins væl og lands- og kommunalpolitikarar úr øllum flokkum. Hetta eru vit ikki von við. Tak t.d. spurningin til arbeiðsfólkið á Toftum: »Hvat halda tit er mest týðandi málið at skifta orð um, tá vit nú skulu undir samráðingarnar?« Hetta er heilt í trád við tað, sum forsætisráðharrin hevur talað um undir vitjanini, nevniliga, at partarnir nærkast hvørjum øðrum og finna hvønn annan í staðin fyrri at flyta seg longur og longur frá hvørjum øðrum. Vit føroyingar hava skeldað danir dúgliga síðan oktober 1992 og ikki var frítt, at onkur hevði hug at skelda Nyrup út, nú hann var gestur okkara, men her var talan um fólk, sum altíð skeldar, so lat fara. Eisini vit her á blaðnum hava verið atfinningarsoy og vit hava havt okkara góðu grundir. Men nú er upp á tíðina, at vit føroyingar koma við konstruktivum uppskotum til haldgóðar og úrslitagóðar loysnir. Tað er nú, at rætta løtan er og politiskt gróðrabotnurin er tilgjærdur og taðaður.

SÆDDAR í hesum ljósi eru tær komandi samráðingarnar av ómetaliga stórum týdningi og tí eiga okkara samráðingarfólk at vera væl fyrireikað. Forsætisráðharrin hevur við síni vitjan og sínum evnum at lurta og samskipta við føroyingar lagt bóltin yvir á okkara hálfu, so nú er at hugsa seg væl um og brynja seg til at spæla dystin lidnan. Tað skuldi ikki verið ómøguligt, tí vit hava enn tá á athalda taktikkfund, áðrenn bólturin skal spælast viðari tann 17. november í ár.

VIT søgdu, tá forsætisráðharrin kom til Føroya, at eingin skuldi vænta nakra sýnliga broyting í stöðu dana á sjálvari ferðini, men, at vit kanska kundu vóna, at ferðin sást aftur í eini góðari avtalu seinni í mánaðinum. Men vit vóru í roynd og veru ov svartskygd. Víst hevur Nyrup ikki viljað bundið seg til ein grundleggjandi óðrvísi politikk. Tað hevði heldur eingin væntað. Men hann hevur hinvegin heilt klárt broytt signal á fleiri økjum, eitt nú við at prioritera spurningin um menniskjansligu og sosialu fylgjar av kreppuni ovast. Samanumtikið kunnu vit tala um eina bleitari danska stöðu til allan spurningin um at endurreisa Føroyar. Hava vit rætt í hesum, er vitjan Nyrups tað besta, sum er hent, síðan oktober 1992.

FYRRADAGIN teknaði Óli Petersen Poul Nyrup Rasmussen sum lækna, ið við spóni í hond gevur Pallega heilivág, sum mong okkara hava ívast stórliga um. Heilivágurin er nevniliga so sterkur, at hann kann týna bæði sjúkuna og sjúklingin og so er lítið vunníð. Vónandi gevur vitjanin forsætisráðharranum grundir og høvi til ikki bert at taka spónin í hina hondina, men eisini at lata annan heilivág í spónin. Í so máta munnu flestu halda við okkum, at vitjan Nyrups gevur orsök til varisliga optimismu.

Sosialurin

Lesarabrøv

Yvirlýsing

Í sambandi við, at danski forsætisráðharrin Poul Nyrup Rasmussen vitjar Føroyar í hesum døgum, og samráðingar verða millum landsstýrið og stjórnina 17. november, kunngerð tjóðveldisflokkurin hesa yvirlýsing:

1) Viðurskiptini Føroyar og Danmarkar ímillum eru vordin alsamt fløktari fyrri hvørt ár, sum er liðið, síðani Heimastýrisskipanin kom í gildi 1. apríl 1948 ímóti fólksins vilja á fólkaatkvøðuni 14. september 1946. Føroyska samfelagið er vordit útbygt eftir danskum leisti og er ikki lagað eftir tørv og orku samfellsins. Tey fíggarligu viðurskiptini land-

anna millum eru ein høvuðsorsøk til, at samfelagið er vordit ov dýrt at reka, eins og felags banka- og valutamál hava elvt til skeivar fløgur í og studning til vinnutólk og harav standandi búskaparligt skrárd.

2) Tað sera avmarkaða sjálvstýri, sum Heimastýrislógin gav, varð skert til lítið og onki við avtaluni frá 6. oktober 1992, tá stjórnin gjøgnum Fíggingargrunnin fekk ræðið yvir føroyska bankakervinum, og við avtaluni frá 1. februar 1993, tá stjórnin fekk ræðið yvir fiskafarmleislu á landi og fiskiskapinum á landleiðini. Síðani 6. oktober 1992 hevur valdið hjá lögtingi og lands-

stýri sum heild verið sera avmarkað.

3) Tjóðveldisflokkurin heldur, at ein ella onnur fyribilsloysn, sum kann fáast í komandi samráðingum, bert leingir tey ógreiðu viðurskiptini landanna millum og ger landsins og fólksins tørfu stöðu drúgvari. Tjóðveldisflokkurin er sannførdur um, at nú fara allir føroyingar - eisini allir flokkar á lögtingi - at semjast um, at neyðugt er at gera endaliga upp, politiskt og búskaparliga, í viðurskiptinum Føroya og Danmarkar ímillum, og at henda uppgærd skal skipast soleiðis, at allir føroyingar kunnu eiga eina tryggja og manssømi-

liga framtíð í sínum egna landi.

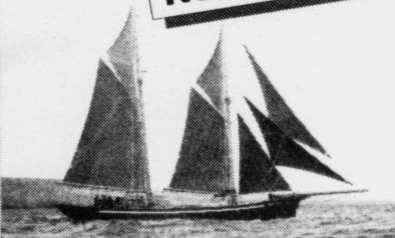
4) Poul Nyrup Rasmussen, forsætisráðharri, verður biðin um at hava hesi viðurskipti í huga, nú hann vitjar land okkara, og í teimum samráðingum, sum verða 17. november. Føroya fólk vil ikki longur góðtaka harraboð frá dansku stjórnini. Tí eiga forsætisráðharrin, stjórnin og fólkingið at fyrireika seg til beinanvegin at samráðast um eina endaliga uppgærd landanna millum.

2. november 1994
vegna Aðalstjórn
Tjóðveldisflokksins
Óli Holm, formaður

Ársins jólagáva/ føðingardagsgáva ella bingovinningur

Vilt tú gleða onkran við eini serligari gávu? Hvi so ikki geva eitt gávukort, sum er ein útferð við Norðlýsinum næsta summar?

**Gávukort
Útferð við
Norðlýsinum**



Prísur fyrri uml. 4 tíma útferð: Kr. 150,-
Prísur fyrri uml. 10 tíma útferð: Kr. 250,-

Meira fæst at vita á tlf. 15900

P/F ÚTFERÐIR

Postboks 370 - FR-110 Tórshavn

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdøgrið á tlf. 18820.
Mikudagar kl. 19.00-21.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.



**Frá
Eysturoyar
Javnaðarfelag**

Politiskur fundur

við

Andriasi Petersen
landsstýrismanni

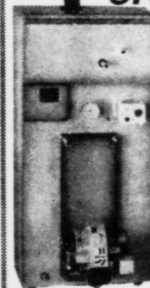
verður á

RUNAVÍKAR SJÓMANSSHEIMI
mánakvøldið 7. nov., kl. 20.30

Eysturoyar Javnaðarfelag

J|A|S|P|I KETLAR

**Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu**



**Bæði dupultir
og einkultir**

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáid eitt gott tilboð. Vit hava serkent fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum.

Umboð:

MARIA Poulsen & Co

Smyrilsvægur 8 - Tlf. 12000